



Чăваш халăх пултарулăхĕ

V том

**АНАТ ЕНЧИ
ЧĂВАШСЕН
ТУЙ ЮРРИСЕМ**

Шупашкар
2025



Чувашское народное творчество
Том V

СВАДЕБНЫЕ ПЕСНИ СРЕДНЕНИЗОВЫХ ЧУВАШЕЙ

Чебоксары
2025

УДК 398(470.344)
ББК 82.3(2=635.1)-6
А 64

*Издание утверждено к печати Ученым советом
Чувашского государственного института гуманитарных наук*

Редакционный совет серии:
**Ю.Н. Исаев (председатель), В.П. Иванов, Г.Г. Ильина,
М.Г. Кондратьев, И.Ю. Кириллова, В.Г. Родионов**

Редакционная коллегия:
**Д.В. Басманцев, А.П. Долгова, Г.Г. Ильина, Н.Г. Ильина,
А.П. Леонтьев, И.Ю. Кириллова, О.Н. Михайлова**

Рецензенты:
кандидат филологических наук **Н.Г. Ильина**,
кандидат филологических наук **А.П. Хузангай**
Научные редакторы **Г.Г. Ильина, Н.Г. Ильина**
Составление, предисловие, комментарии, указатель
ключевых слов, филологический перевод **О.Н. Михайловой**

А 64 Анат енчи чăвашсен туй юррисем = Свадебные песни средненизовых чувашей.
[Текст]. V том / сост., предисл., коммент., указат. ключ. слов, филол. пер. и прим.
О.Н. Михайловой; науч. ред. Г.Г. Ильина, Н.Г. Ильина. — Чебоксары: ЧГИГН,
2025. — 472 с. (Чăваш халăх пултарулăхĕ = Чувашское народное творчество).
ISBN 978-5-87677-300-5 (5)

«Анат енчи чăвашсен туй юррисем» — «Чăваш халăх пултарулăхĕ» ярăмпа чăвашла-вырăсла тухакан пиллĕкмĕш том. Кĕнекене анат енчи чăвашсен туй юррисем кĕнĕ. Вĕсенче туй йăли-йĕркин пĕлтерĕшĕ тўртен е ытарлăн сăнланнă. Материалăн пысăк пайне Чăваш патшалăх гуманитарнă институтĕн Аслăлăх архивĕнче упранакан ал сьрусенчен, пĕчĕк пайне унчен пичетленсе тухнă кĕнекесенчен илнĕ. Текстсене май пур таран оригинала сывăх пичетленĕ. Вырăнти калашу уйрăмлăхĕсене сыхласа хăварма тăрăшнă, диалектизмсене сноскара ăнлантарса панă. Кăларăма ум сăмах, кĕскетсе усă курнă сăмахсем, ăнлантарусем, вырăсла куçарăнман сăмахсен словарĕ, библиографи, тĕп сăмахсен кăтартмăшĕ кĕнĕ. Çавăн пекх том сўмне хушса панинче хăш-пĕр кĕвĕсен нотисене вырнаçтарнă.

Кĕнеке чăваш халăхĕн культурипе, сăмахлăхĕпе, йăли-йĕркипе кăсăкланакансем валли.

«Свадебные песни средненизовых чувашей» — пятый том из серии «Чувашское народное творчество» на чувашском и русском языках. В издание вошли свадебные песни средненизовых чувашей. В текстах песен в прямой или иносказательной форме отразились содержание и внутренний смысл происходящего действия. Большая часть материалов отобрана из рукописей, хранящихся в Научном архиве Чувашского государственного института гуманитарных наук, частично — из ранее изданных сборников. Тексты максимально сохранены в оригинальном виде, учтены диалектные и узколокальные особенности, которые указаны в подстрочных примечаниях. Издание снабжено предисловием, условными сокращениями, комментариями, словарем непереводимых слов, библиографией, указателем ключевых слов. Также в том включены нотные приложения мотивов нескольких песен.

Книга адресована широкому кругу читателей, интересующихся чувашским устным народным творчеством и национальной культурой.

**УДК 398(470.344)
ББК 82.3(2=635.1)-6**

© Чувашский государственный институт
гуманитарных наук, 2025

© Михайлова О.Н., подготовка текстов, составление,
предисловие, комментарии, указатель ключевых слов,
филологический перевод, 2025

**ISBN 978-5-87677-300-5 (5)
ISBN 978-5-7670-2822-1 (общ.)**



ТУПМАЛЛИ / СОДЕРЖАНИЕ

Анат енчи чăвашсен туй юррисен пĕлтерĕшĕ	5
Значение свадебных песен средненизовых чувашей	25

Каччă (ар) туй юррисем — Песни свиты жениха

Туй пуç, хайматлăх (хайматлăх арăмĕ) юррисем, мăн кĕрĕ	
такмакĕ — Песня главы свадьбы, посаженного отца, посаженной	
матери, речь старшего дружки	48
Каччă енчи туй арăмĕсен юррисем — Песни женщин из свиты жениха .	52
Туй ачисен юррисем — Песни парней из свиты жениха	98

Хĕр туй юррисем — Песни свиты невесты

Хĕр хĕхлевĕ (йĕрри) — Плач (причитание) невесты	161
Хĕр çум юррисем — Песни подружек невесты	331
Хĕр енчи туй арăмĕсен юррисем — Песня женщин из свиты невесты . .	399

Туй хыççăнхи юрăсем — Послесвадебные песни

Тавăрна (çĕнĕ хăта) юррисем — Песни послесвадебного обряда	
тавырна (новых сватов)	435

<i>Кĕскетсе усă курнă ятсемпе сăмахсем / Условные сокращения</i>	<i>437</i>
<i>Анлантарусем / Комментарии</i>	<i>438</i>
<i>Вырăсла куçарнăман сăмахсен словарь / Словарь непереводимых слов . .</i>	<i>460</i>
<i>Библиографи / Библиография</i>	<i>463</i>
<i>Тĕп сăмахсен кăтартмăшĕ / Указатель ключевых слов</i>	<i>465</i>
<i>Хушса пани / Приложение</i>	<i>468</i>